



LET'S BE REALISTIC
THE GLASS IS HALF-EMPTY
**DON'T WASTE
THE WATER**



SEIEN WIR REALISTISCH
DAS GLAS IST HALB LEER
**VERGEUDEN SIE NICHT
DAS WASSER**



Water is a limited, valuable resource on Majorca. In summer, there are many more people on the island, but the same amount of water as always. Use only as much as you need. Don't waste it: the glass is half full.

Wasser ist eine wertvolle und knappe Ressource auf Mallorca. Im Sommer sind viel mehr Menschen auf der Insel, doch die Wassermenge bleibt unverändert. Verwenden Sie deshalb nur das, was Sie wirklich brauchen. Verschwenden Sie es nicht, das Glas ist nur halb voll.



It's better to take a quick shower than a bath. You'll save a lot of water. Duschen Sie statt zu baden und sparen Sie dabei viel Wasser.



Turn off the tap while you lather up, brush your teeth or shave. Drehen Sie beim Händewaschen, Zähneputzen und Rasieren den Wasserhahn zu.



The toilet is not a waste bin. Use it sparingly. Das WC ist kein Abfalleimer, reduzieren Sie den Verbrauch.



Keep an eye out for dripping taps. You could save a lot of water. Vergewissern Sie sich, dass die Wasserhähne vollständig zuge dreht sind. Sie können so viel Wasser sparen.



Use the bath towels several times, like you would at home. Verwenden Sie die Handtücher mehrmals, wie Sie es zuhause tun würden.



Take shorter showers at the beach. Duschen Sie sich nur kurz in den Strandduschen.



Don't let children play with water. Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit Wasser spielen.



If you notice any flaws in toilet cisterns or taps, please notify the front desk. Wenn Sie in Wasserbehältern oder Hähnen Mängel feststellen, melden Sie dies umgehend der Rezeption.



Remind your fellow travellers that water is a shared resource. Erinnern Sie Ihre Reisebegleiter daran, dass Wasser ein Allgemeingut ist.

SIGUEM REALISTES
EL TASSÓ ÉS MIG BUIT

**NO TUDIS
L'AIGUA**



SEAMOS REALISTAS
EL VASO ESTÁ MEDIO VACÍO

**NO MALGASTES
EL AGUA**

www.sonservera.es
www.santllorenc.cat
www.visitcalamallorca.com





SIGUEM REALISTES
EL TASSÓ ÉS MIG BUIT
**NO TUDIS
L'AIGUA**



SEAMOS REALISTAS
EL VASO ESTÁ MEDIO VACÍO
**NO MALGASTES
EL AGUA**



L'aigua és un recurs valuós i limitat a Mallorca. A l'estiu som molts més a l'illa però l'aigua és la mateixa, utilitza només la que necessitis. No la tudis, el tassó és mig buit. El agua es un recurso valioso y limitado en Mallorca. En verano somos muchos más en la isla pero el agua es la misma, utiliza solo la que necesites. No la malgastes, el vaso está medio vacío.



Millor fes-te una dutxa ràpida en lloc d'un bany; estalviaràs molta aigua. Mejor date una ducha rápida en lugar de un baño; ahorrarás mucha agua.



Tanca el grifó mentre t'ensabones, et rentes les dents o t'afaites. Cierra el grifo mientras te enjabonas, te lavas los dientes o te afeitas.



El vàter no és una paperera; redueix-ne el consum. El váter no es una papelera; reduce el consumo.



Vigila els grifons mal tancats, pots estalviar molta aigua. Vigila los grifos mal cerrados, puedes ahorrar mucha agua.



Utilitza les tovalloles de bany en diverses ocasions, com faries a la teva casa. Utiliza las toallas de baño en varias ocasiones, como harías en tu casa.



Escrurça el temps que passes a la dutxa de la platja. Acorta el tiempo que pasas en la ducha de la playa.



Evita que els nins juguin amb l'aigua. Evita que los niños jueguen con el agua.



Si detectes deficiències en cisternes o aixetes, avisa a recepció. Si detectas deficiencias en cisternas o grifos, avisa a recepción.



Recorda als teus companys de viatge que l'aigua és un bé comú. Recuerda a tus compañeros de viaje que el agua es un bien común.

LET'S BE REALISTIC
THE GLASS IS HALF-EMPTY
**DON'T WASTE
THE WATER**



SEIEN WIR REALISTISCH
DAS GLAS IST HALB LEER
**VERGEUDEN SIE NICHT
DAS WASSER**